

Deloitte Advisory s.r.o.

IČO: 27582167, se sídlem: Praha 8, Karolinská 654/2, PSČ: 18600, Česká republika, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn.: C 113225 (dále jen „**Deloitte**“)

a

Nemocnice Rudolfa a Stefanie Benešov, a.s., nemocnice Středočeského kraje

IČO: 27253236, se sídlem: Benešov, Máchova 400, PSČ: 256 01, Česká republika, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn.: B 9996 (dále jen „**Klient**“)

se v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2. zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) dohodly na uzavření této Smlouvy o poskytování služeb.

Společnost Deloitte a Klient jsou společně označováni jako „**strany**“.

Článek 1 Úvodní ujednání

Část obsahu této Smlouvy o poskytování služeb je v souladu s ustanovením § 1751 odst. 1 občanského zákoníku určena odkazem na Obchodní podmínky Deloitte Advisory s.r.o., které tvoří přílohu č. 2 (dále jen „**Obchodní podmínky**“), a případně v dalších uvedených přílohách.

Odkaz na „**Smluvní dopis**“ uvedený v Obchodních podmínkách zahrnuje ujednání obsažená v tomto dokumentu bez jeho příloh. Pojem „**Smlouva**“ zahrnuje ujednání tohoto dokumentu včetně všech příloh (včetně Obchodních podmínek).

Článek 2 Předmět Smlouvy

Společnost Deloitte se zavazuje poskytnout Klientovi odborné služby specifikované v čl. 3 tohoto Smluvního dopisu (dále jen „**Služby**“) v souladu s podmínkami dohodnutými v této Smlouvě a Klient se zavazuje uhradit společnosti Deloitte za poskytnutí těchto Služeb odměnu dohodnutou v čl. 4 tohoto Smluvního dopisu.

Článek 3 Služby

Klient objednává u společnosti Deloitte následující Služby:

- Příprava podkladů pro dodatečné daňové přiznání k dani z přidané hodnoty (dále jen „DPH“) za rok 2017;
- Podání dodatečného daňového přiznání k DPH za zdaňovací období 2017 a zastupování před FÚ.

Klient se zavazuje poskytnout Deloitte plnou součinnost nezbytnou pro řádné splnění Služeb.

Podrobný rozsah Služeb je stanoven v Příloze č. 1 tohoto Smluvního dopisu.

Článek 4 Odměna

Za Služby uvedené v čl. 3 tohoto Smluvního dopisu se Klient zavazuje uhradit Deloitte odměnu uvedenou v Příloze č. 1 tohoto Smluvního dopisu.

Článek 5 Závěrečná ujednání

Tento Smluvní dopis je vyhotoven ve dvou stejnopisech. Klient a společnost Deloitte obdrží každý po jednom. Veškeré změny nebo dodatky ke Smlouvě musejí být provedeny písemně. Tímto se vylučuje přijetí návrhu této Smlouvy s dodatkem nebo odchylkou. Strany se též dohodly, že se

obchodní zvyklosti ve smyslu ustanovení § 558 odst. 2 občanského zákoníku při výkladu této Smlouvy nepoužijí.

Přílohy, na něž text této Smlouvy odkazuje (včetně Obchodních podmínek), tvoří nedílnou součást Smlouvy. Klient bere v potaz a souhlasí s článkem 6 Obchodních podmínek omezujícím odpovědnost za škodu. Strany potvrzují, že obě uzavírají tuto smlouvu jako podnikatelé v rámci svého hospodářského styku a v souvislosti s vlastním podnikáním a že v této Smlouvě dohodnuté omezení výše náhrady škody je mezi nimi sjednáno v souladu s jejich svobodnou vůlí a tedy neodporuje ustanovení § 2898 Občanského zákoníku. Termíny výslovně nedefinované v tomto Smluvním dopise mají význam specifikovaný v Obchodních podmínkách.

Ustanovením článku 10 Obchodních podmínek není dotčena případná povinnost Klienta týkající se uveřejnění celého znění Smlouvy vč. všech případných dodatků v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), a v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále jen „ZZVZ“).

Deloitte tímto prohlašuje, že Příloha č. 1 tohoto Smluvního dopisu může obsahovat prvky know-how a metodologie Deloitte, které tvoří obchodní tajemství Deloitte ve smyslu ustanovení § 504 zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění. Jedná se zejména o detailní specifikaci a porozumění rozsahu poskytovaných Služeb a návrhy možných řešení. V souladu s ustanovením § 3 odst. 1 zákona o registru smluv, ve vazbě na ustanovení § 9 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění (dále jen „Zákon“), tímto Klient uznává, že Příloha č. 1 tohoto Smluvního dopisu nebude uveřejněna prostřednictvím registru smluv ani poskytnuta žádným třetím osobám na základě žádosti dle Zákonu. Případné uveřejnění těchto informací dle ZZVZ se nevyžaduje s odkazem na § 218 odst. 3 ZZVZ.

Konečnou výši ceny za Služby je Klient oprávněn zveřejnit poskytnutím kopie faktury vystavené Deloitte.

Bez výslovného písemného souhlasu Deloitte ve smyslu čl. 10 Obchodních podmínek, dále není Klient oprávněn poskytnout jakékoliv Výstupy třetím osobám, ledaže se jedná o poskytnutí informací na základě žádosti dle Zákonu. Klient však v souladu s § 11 odst. 2 písm. c) Zákonu neposkytne takové informace (stanoviska, Výstupy), které jsou autorským dílem, a jejichž poskytnutím byla porušena ochrana práv Deloitte k předmětu práva autorského.

Strany prohlašují, že text této Smlouvy vzájemně projednaly a že ve věci jejího obsahu i znění dosáhly úplné shody. Na důkaz toho, že text Smlouvy zcela odpovídá jejich vůli a že nebyl podepsán v tísni a za nápadně nevýhodných podmínek, připojují své podpisy.

Přílohy:

1. Popis předmětu plnění, rozsahu Služeb a odměny
2. Obchodní podmínky

Jménem společnosti Deloitte: Adham Hafoudh, partner _____ (podpis) Datum: _____	Jménem Klienta: MUDr. Roman Mrva, předseda představenstva, ředitel _____ (podpis) Datum: _____
---	---

Souhlas se zpracováním osobních údajů:

Shora uvedeným podpisem též souhlasím/nesouhlasím* se zpracováním Osobních údajů v souladu s článkem 20 Obchodních podmínek. Tento souhlas lze kdykoliv odvolat zasláním emailu na: infocz@deloittece.com.

*Nehodící se škrtněte

Příloha č. 1 Popis předmětu plnění, rozsahu Služeb a odměny

Služby

Klient objednává u společnosti Deloitte následující Služby:

1.1 Příprava podkladů pro dodatečná daňová přiznání

Deloitte prověří, která z plnění uskutečněných/uskutečňovaných Klientem podléhají DPH a jak se vztahují k jednotlivým provozům Klienta. Deloitte připraví písemný přehled klíčových plnění podle jednotlivých provozů.

Ve spolupráci s účetním oddělením Klienta Deloitte přiřadí k jednotlivým provozům příslušná pořízená zdanitelná plnění, zejména s ohledem na to, zda souvisí s osvobozenou i zdanitelnou činností Klienta. Deloitte se zaměří na plnění, u kterých nebyl uplatněn nárok na odpočet DPH.

Deloitte se zaměří na zdaňovací období roku 2017 a to na klíčové oblasti. Klient se zavazuje poskytnout plnou součinnost.

1.2 Podání dodatečného daňového přiznání a zastupování před FÚ

V návaznosti na výsledky činnosti uvedené v článku 1.1 této Přílohy Deloitte připraví dodatečné daňové přiznání. Česká legislativa v těchto případech umožňuje opravit výši nároku na odpočet jedním dodatečným přiznáním za každý uplynulý kalendářní rok. Bude se tedy jednat o jedno dodatečné přiznání za zdaňovací období roku 2017, pokud bude nalezen materiální prostor pro uplatnění nároku na odpočet DPH.

Deloitte rovněž připraví související následné (případně opravné) kontrolní hlášení pro příslušné zdaňovací období, za které bude v souladu s tímto článkem Smlouvy dodatečné (případně opravné) přiznání k DPH zpracováno. Kontrolní hlášení bude připraveno na základě podaného řádného (či naposled podaného opravného či následného) kontrolního hlášení za poslední zdaňovací období příslušného roku, které obdrží Deloitte od Klienta ve formátu souboru .xml.

Následné či opravné následné kontrolní hlášení podané společností Deloitte, které bude součástí dodatečného přiznání k DPH, bude obsahovat veškeré daňové doklady, které byly zahrnuty Klientem v podaném řádném (či naposled podaného opravného či následného) kontrolním hlášení.

Pokud Klient neposkytne společnosti Deloitte dohodnutou asistenci, zejména příslušné kontrolní hlášení ve formátu souboru .xml a podklady s údaji pro přípravu kontrolního hlášení, nemá Deloitte povinnost připravit příslušné dodatečné daňové přiznání k DPH ani související kontrolní hlášení. V případě neposkytnutí zmíněných podkladů poskytne společnost Deloitte asistenci při přípravě kontrolního hlášení pouze na základě výslovné žádosti Klienta, a to za odměnu, která bude vypočtena na základě času stráveného personálem a hodinové sazby bez ohledu na pozici daňového odborníka, který Služby poskytuje, ve výši 3 000 Kč bez DPH. Odměna za tuto přípravu pak není zahrnuta v odměně uvedené v čl. 4 Smlouvy a bude účtována vedle této odměny.

Deloitte připraví dokument určený pro správce daně, který bude vysvětlovat důvody pro podání dodatečného daňového přiznání a souvisejícího následného (či opravného) kontrolního hlášení.

Ve vztahu k předmětnému dodatečnému daňovému přiznání a souvisejícímu následnému (či opravnému) kontrolnímu hlášení bude Deloitte zastupovat Klienta před příslušným finančním úřadem v rozsahu 20 hodin.

1.3 Asistence při kontrole správnosti kontrolního hlášení

V případě, kdy správce daně vznese pochybnosti o správnosti kontrolního hlášení připraveného Deloitte dle této Smlouvy, bude taková výzva správce daně řešena primárně interně pracovníky Klienta, společnost Deloitte poskytne asistenci při řešení takové výzvy pouze na základě výslovné žádosti Klienta, a to za odměnu, která bude vypočtena na základě času stráveného personálem a hodinové sazby bez ohledu na pozici daňového odborníka, který Služby poskytuje, ve výši 3 000 Kč bez DPH. Odměna za tuto asistenci není zahrnuta v odměně uvedené v čl. 4 Smlouvy a bude účtována vedle této odměny."

Odměna

Odměna za Služby uvedené v čl. 1.1 a 1.2 této Přílohy č. 1 bude činit 20 % z pravomocně vyměřeného nároku na odpočet DPH za každé z předmětných zdaňovacích období, ve vztahu k nimž byly Služby poskytnuty. Takto vypočtenou částkou se rozumí částka bez DPH. Součástí odměny jsou i veškeré související výdaje Deloitte, včetně cestovních.

Každá příslušná část odměny bude splatná v okamžiku, kdy budou úspory realizovány, tj. kdy finanční úřad pravomocně vyměří uplatněný nárok na odpočet DPH, popřípadě kdy bude přiznaný nárok na odpočet DPH započten na případný daňový nedoplatek Klienta. Klient se zavazuje o každém pravomocném vyměření předmětného nároku na odpočet DPH Deloitte neprodleně informovat.

V případě, že nebude na základě výsledků činnosti Deloitte pravomocně přiznán odpočet DPH, nemá Deloitte nárok na příslušnou odměnu dle tohoto článku, ani na úhradu jakýchkoliv výdajů, včetně cestovních.

Klient výslovně souhlasí s možností elektronické formy fakturace za podmínek stanovených touto Smlouvou a platnými právními předpisy. Faktura Deloitte bude považována za doručenou okamžikem zaslání na e-mailovou adresu určenou Klientem pro zasílání faktur. Klient je povinen společnost Deloitte neprodleně informovat o jakékoliv změně e-mailové adresy pro zasílání faktur a zajistit řádnou funkčnost jím uvedené e-mailové adresy po dobu trvání této Smlouvy. Jestliže bude z okolností zřejmé, že fakturu nelze doručit na e-mailovou adresu určenou Klientem pro zasílání faktur, např. se zpráva vrátí jako nedoručitelná, bude neprodleně na adresu sídla Klienta zaslána faktura v papírové podobě, přičemž však faktura bude splatná v termínu, jakoby byla úspěšně doručena Klientovi prostřednictvím emailu.

Pro účely elektronické fakturace se stanovuje níže uvedená emailová adresa pro zasílání faktur:
E-mail: dana.boudnikova@hospital-bn.cz; alena.chaloupkova@hospital-bn.cz

Příloha č. 2 OBCHODNÍ PODMÍNKY Deloitte Advisory s.r.o.

1. Smlouva a Smluvní strany

(a) Ujednání Smluvního dopisu a/nebo Objednávky prací a jejich příloh jiných než tyto Obchodní podmínky (souhrnně dále také jen „Smluvní dopis“) vydané společností Deloitte Advisory s.r.o., IČO: 27582167, se sídlem: Praha 8, Karolinská 654/2, PSČ: 18600, Česká republika, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn.: C 113225, (dále jen „společnost Deloitte“) a adresované subjektu, který je uveden ve Smluvním dopise (dále jen „Klient“), a tyto Obchodní podmínky (souhrnně dále jen „Smlouva“) představují úplné znění dohody mezi Klientem a Deloitte ohledně služeb, výstupů a jiných výsledků práce uvedených v příslušném Smluvním dopise a/nebo Objednávce prací, které budou poskytnuty společností Deloitte (včetně Výstupů, jak je definováno níže), a odpovědnosti společnosti Deloitte za ně (dále jen „Služby“). Pojmy psané s velkým počátečním písmenem, které nejsou definovány v těchto Obchodních podmínkách, mají význam, jenž byl vymezen ve Smluvním dopise.

(b) Pro účely této Smlouvy pojem „Klient“ znamená subjekt, který podepsal Smluvní dopis, a/nebo členové Skupiny Klienta, kteří jsou stranou nebo jsou uvedeni v příslušném Smluvním dopise. Klient prohlašuje a zaručuje, že je oprávněn a zmocněn (a) podepsat Smlouvu a (b) zavázat sebe i členy Skupiny Klienta uvedené ve Smluvním dopise.

(c) Společnost Deloitte může zadat zajištění jakýchkoli Služeb dle této Smlouvy jakémukoli jinému Členovi Deloitte a/nebo jiné třetí straně jako subdodavatel (dále souhrnně také jen „Subdodavatel“). Klient má vztah výlučně se společností Deloitte jako se subjektem, jenž se smluvně zavazuje poskytovat Služby. Každá strana je nezávislá smluvní strana a žádná strana není zprostředkovatelem, distributorem, zaměstnavatelem, partnerem, zmocněncem, partnerem ve společném podniku, spoluvlastníkem nebo zástupcem druhé strany, ani za něj nebude považována.

(d) Společnost Deloitte nadále nese vůči Klientovi odpovědnost za veškeré Služby, které jsou nebo budou poskytovány dle této Smlouvy, včetně Služeb poskytnutých jejími Subdodavateli. Tudíž v maximálním přípustném rozsahu dle platného práva nemá a) žádný z Členů Deloitte (vyjma společnosti Deloitte) jakýkoli závazek vůči Skupině Klienta; b) Klient nevznese žádný nárok a ne zahájí soudní jednání jakékoli povahy (ať již ve věci smlouvy, deliktu, porušení zákonné povinnosti či v jiné věci a včetně, nikoli výlučně, žaloby z důvodu nedbalosti) proti jakémukoli Členovi Deloitte (vyjma společnosti Deloitte) s ohledem na tuto Smlouvu či v souvislosti s ní a c) zajistí, že ani jiný člen Skupiny Klienta, který není stranou Smlouvy, nevznese žádný nárok a ne zahájí soudní jednání jakékoli povahy (ať již ve věci smlouvy, deliktu, porušení zákonné povinnosti či v jiné věci a včetně, nikoli výlučně, žaloby z důvodu nedbalosti) proti jakémukoli Členovi Deloitte s ohledem na tuto Smlouvu či v souvislosti s ní. Bez ohledu na skutečnost, že Služby podle této Smlouvy poskytují jménem Deloitte jednotlivé osoby (např. partneři, zaměstnanci nebo dodavatelé spolupracující se společností Deloitte na základě smlouvy o poskytování služeb podle soukromého práva), žádná z těchto jednotlivých osob nepřijímá odpovědnost (včetně odpovědnosti sám za sebe) za poskytování Služeb podle této Smlouvy. Klient souhlasí, že nevznese žádný nárok vůči takové jednotlivé osobě, neboť za jednání či opomenutí ve vztahu k poskytování Služeb podle podmínek této Smlouvy nese nadále odpovědnost vůči Klientovi výhradně Deloitte.

(e) „Členové Deloitte“ znamená Deloitte Touche Tohmatsu Limited, britská společnost s ručením omezeným garancí („DTTL“), síť jejich členských firem a jejich dceřiných a přidružených společností (včetně společnosti Deloitte), jejich předchůdce, nástupce a nabyvatele jejich práv a všechny partnery, vedoucí pracovníky, členy, vlastníky, ředitele, zaměstnance, subdodavatele (včetně Subdodavatelů) a zástupce všech těchto subjektů. DTTL ani jakákoliv jiná členská firma DTTL vyjma, je-li tak výslovně uvedeno v této Smlouvě, nenesou žádnou odpovědnost za jednání či opomenutí ostatních Členů Deloitte. Každá členská firma DTTL je samostatná a nezávislá právní entita působící pod názvy „Deloitte“, „Deloitte & Touche“, „Deloitte Touche Tohmatsu“ nebo pod jinými podobnými jmény; a služby poskytují členské firmy nebo jejich dceřiné či přidružené společnosti a nikoli DTTL. „Deloitte Central Europe“ je regionálním sdružením subjektů zastřešených společností Deloitte Central Europe Holdings Limited, členskou firmou organizace Deloitte Touche Tohmatsu Limited ve střední Evropě. Služby jsou poskytovány dceřinými a přidruženými podniky společnosti Deloitte Central Europe Holdings Limited, které jsou samostatnými a nezávislými právními subjekty.

2. Odpovědnost Klienta a společnosti Deloitte

(a) Odpovědnost Klienta

(i) Klient bude spolupracovat se společností Deloitte a jejími Subdodavateli v souvislosti s poskytováním Služeb, včetně, nikoli výlučně, toho, že společností Deloitte a jejími Subdodavateli poskytne odpovídající vybavení a umožní jí včasný přístup k údajům, informacím a zaměstnancům Skupiny Klienta a ostatním osobám, jejichž spolupráce je v rámci poskytování Služeb nezbytná. Klient bude odpovědný za výkon svých zaměstnanců a zástupců, za včasnost, přesnost a úplnost všech údajů a informací (včetně všech finančních informací a výkazů) poskytnutých společností Deloitte a jejími Subdodavateli Skupinou Klienta nebo jejím jménem a za implementaci jakékoli rady, stanovisek, zpráv nebo jiných výsledků práce v jakékoli formě poskytnutých společností Deloitte a/nebo jejími Subdodavateli či jejich jménem jako součást Služeb (dále jen „Výstupy“). Společnost Deloitte a její Subdodavatelé smí používat a spoléhat se na informace a údaje, které jí poskytl Klient či jiné osoby určené Klientem, bez dalšího ověření. Poskytování Služeb závisí na včasném plnění povinností Klienta podle Smlouvy a na včasných rozhodnutích a schváleních Klienta v souvislosti se Službami. Společnost Deloitte a její Subdodavatelé mají právo spoléhat se na veškerá rozhodnutí a schválení Klienta. Klient souhlasí s tím, že veškeré údaje, informace a dokumentace nezbytné pro poskytnutí Služeb musí být poskytnuty přímo pracovníkům společnosti Deloitte, kteří Služby poskytují, a to i v případě, kdy takovéto údaje, informace a dokumentace již byly poskytnuty jiným pracovníkům společnosti Deloitte v průběhu jiné zakázky.

(ii) Klient je sám odpovědný mj. za: (A) veškerá manažerská rozhodnutí a výkon všech manažerských funkcí; (B) určení jednoho či více jednotlivců, kteří disponují vhodnými dovednostmi, znalostmi a/nebo zkušenostmi, zpravidla v rámci vyššího vedení, kteří budou dohlížet na Služby; (C) zhodnocení přiměřenosti a výsledků Služeb; (D) převzetí odpovědnosti za implementaci výsledků Služeb a jiný další průběh činnosti prováděné na základě výsledků Služeb; a (E) zřízení či zachování interních kontrol včetně, nikoli výlučně, dohledu nad probíhajícími aktivitami.

(b) Odpovědnost společnosti Deloitte

(i) Poskytnuté Služby nejsou závazné ve vztahu k finančnímu nebo jinému správnímu či regulačnímu úřadu či soudům a nepředstavují prohlášení, ujištění nebo záruku, že finanční nebo jiný správní či regulační úřad nebo soudy budou postupovat v souladu s Výstupy. Jakékoli Služby poskytnuté společností Deloitte nebo jejím jménem budou vycházet z právních předpisů, směrnic, soudních rozhodnutí, nálezů a jiných závazných předpisů, platných v době, kdy byly specifické Služby poskytnuty. Následné změny výše uvedeného (o kterých společnost Deloitte nebude povinna Klienta informovat) mohou mít za následek, že závěry Služeb poskytnutých společností Deloitte nebo jejím jménem již neplatí.

(ii) V rámci formulace jakýchkoli Výstupů, jež jsou součástí Služeb, může společnost Deloitte předložit předběžné závěry k diskuzi s Klientem ústně či mu předložit koncept takových Výstupů. V rozsahu, v jakém má být obsah takovýchto konceptů či ústních Výstupů finalizován a písemně potvrzen Klientovi (včetně potvrzení emailem), takovéto potvrzené Výstupy nahradí jakékoli předchozí koncepty či ústní Výstupy. Společnost Deloitte nenese jakoukoliv odpovědnost v případě, že Klient či jiné osoby budou spoléhat, jednat nebo se zdržet jednání na základě takovýchto konceptů nebo ústních Výstupů.

(iii) V případě kontroly prováděné finančním nebo jiným správním či regulačním úřadem, ať již v důsledku poskytnutých Služeb či nikoli, Klient souhlasí, že asistence společnosti Deloitte související s takovou kontrolou není součástí Služeb, pokud není ve Smluvním dopise uvedeno jinak.

(iv) Společnost Deloitte není odpovědná za sledování událostí, k nimž došlo po datu poskytnutí Služeb, ani za aktualizaci jakýchkoli Výstupů, pokud se strany výslovně písemně nedohodly jinak.

3. Úhrada faktur

Klient výslovně souhlasí s elektronickou formou fakturace za podmínek stanovených Smlouvou a platnými právními předpisy. Faktury společnosti Deloitte v jakékoliv formě jsou Klientem splatné po předložení. K fakturovaným částkám, které nejsou uhrazeny do třiceti (30) dnů od data vystavení faktury, si společnost Deloitte vyhrazuje právo účtovat úrok (i) v nejvyšší sazbě stanovené nebo dovolené zákonem s minimální výší 1,5% měsíčně nebo (ii) v sazbě stanovené závaznými právními předpisy, kterou nelze upravovat dohodou smluvních stran, v každém případě počítaný měsíčně do výše dovolené zákonem. Bez ohledu na svá jiná práva či právní prostředky má společnost Deloitte právo zcela nebo zčásti pozastavit či ukončit Služby, pokud neobdrží platbu do třiceti (30) dnů od data vystavení faktury. Pokud vznikne spor o výši fakturované částky, Klient uhradí nerozporovanou část odměny. Klient bude odpovědný za veškeré daně, jako je DPH, daň z obrátu či používání, daň z prodeje, srážková daň a jakákoli podobná daň uvalená na Služby či v souvislosti s nimi, vyjma daně z příjmu či majetkové daně společnosti Deloitte.

Jakýkoli odhad celkové odměny za Služby, je-li tak výslovně dohodnuto ve Smluvním dopise, bude vycházet z posouzení práce společností Deloitte s ohledem na předpoklady uvedené ve Smluvním dopise. Taková odhadovaná odměna může být upravena, např. pokud se ukáže, že jsou Služby složitější nebo časově náročnější, než se očekávalo, přičemž v takové situaci Deloitte Klienta o takové očekávané úpravě co nejdříve informuje a strany se na těchto úpravách dohodnou.

4. Trvání Smlouvy

Tato Smlouva může být kdykoliv ukončena kteroukoliv ze stran písemnou výpovědí, a to s uvedením důvodu či bez něj, doručenou druhé straně minimálně 30 dnů před datem nabytí účinnosti zániku této Smlouvy; výpověď s uvedením důvodu spočívajícího v porušení Smlouvy však nebude účinná v případě, kdy strana porušující podmínky této Smlouvy toto porušení ve výpovědní době odstraní, lze-li takovéto porušení Smlouvy napravit. Společnost Deloitte může ukončit tuto Smlouvu úplně nebo i jen zčásti, a to s okamžitým účinkem na základě písemné výpovědi doručené Klientovi, pokud společnost Deloitte zjistí, že (a) správní, regulační nebo profesní orgán či jiný orgán mající pravomoc vydávat závazné právní předpisy zavedl nový či upravil stávající právní předpis, pravidlo, pokyn či směrnici, výklad či rozhodnutí, v jehož důsledku by plnění jakékoli části Smlouvy ze strany společnosti Deloitte bylo nezákonné či jinak protiprávní či v rozporu s nezávislostí či profesními předpisy, nebo (b) se změnila okolnosti (včetně, nikoli výlučně, změny vlastnictví Klienta nebo jakékoli z jeho Přidružených společností, kterými se rozumí jakákoli společnost, sdružení nebo jiný právní subjekt (jiný než fyzická osoba), který dle potřeby přímo nebo nepřímo kontroluje Klienta, je jím kontrolován nebo je s ním pod společnou kontrolou (dále „Přidružená společnost“)), v důsledku čehož by plnění jakékoli části této Smlouvy ze strany společnosti Deloitte bylo nezákonné či jinak protiprávní či v rozporu s nezávislostí či profesními předpisy. Při ukončení této Smlouvy z jakéhokoli důvodu Klient v souladu s podmínkami Smlouvy zaplatí společnosti Deloitte odměnu za poskytnuté Služby a vyrovná náklady vzniklé až do data účinného ukončení této Smlouvy.

5. Vlastnictví majetku společnosti Deloitte a Výstupů

(a) V rozsahu, v jakém jakýkoli Člen Deloitte v souvislosti se Smlouvou používá či vyvíjí jakékoli své vlastnictví (ať hmotné či nehmotné) v souvislosti s touto Smlouvou, takovéto vlastnictví včetně pracovních dokumentů zůstane ve vlastnictví příslušného Člena Deloitte. Na základě úhrady veškerých odměn společnosti Deloitte v souvislosti se Službami a touto Smlouvou obdrží Klient pouze nevýhradní, nepřevoditelné oprávnění používat Výstupy za účelem stanoveným ve Smlouvě nebo ve Výstupech, a to v souladu s dalšími ujednáními této Smlouvy. Odměna sjednaná ve Smluvním dopise zahrnuje licenční poplatek, není-li konkrétně vyloučen. Odměna sjednaná ve Smluvním dopise nezahrnuje jakékoli potenciální srážkové daně, které mohou být uvaleny na faktury, jež Deloitte vystavil Klientovi. Společnosti Deloitte bude zachováno vlastnictví k Výstupům (kromě jiného včetně autorského práva a jiných práv duševního vlastnictví) a veškerá práva k používání či zveřejnění svých myšlenek, konceptů, know-how, metod, technik, postupů a dovedností a jejich modifikace v rámci výkonu své činnosti, přičemž Klient zajistí, že Skupina Klienta neuplatní, ani nezpůsobí možnost uplatnění, jakýchkoliv zákazů či omezení k těmto právům Deloitte vůči kterémukoliv Členu Deloitte nebo jeho zaměstnancům. Jakékoli duševní vlastnictví a majetková práva k materiálům a údajům, které poskytla Skupina Klienta za účelem realizace Služeb, zůstanou ve vlastnictví Skupiny Klienta

(b) Bez ohledu na jiná ujednání této Smlouvy, Klient bere na vědomí, že společnost Deloitte a její Subdodavatelé mohou v souvislosti s poskytováním Služeb vytvořit či získat obecnou zkušenost, dovednosti, znalosti a myšlenky, které si její zaměstnanci již zachovávají. Klient souhlasí s tím, že jakýkoli Člen Deloitte smí takovéto zkušenosti, dovednosti, znalosti a myšlenky bez omezení používat a zveřejňovat.

(c) Klient je rovněž oprávněn mít přístup k Technologiím společnosti Deloitte a může je používat pouze za účelem přijetí Služeb a nikoli za jiným účelem, a to za předpokladu, že Klient vysloví souhlas s ustanoveními příslušných licencí, které náleží k takovýmto Technologiím společnosti Deloitte, jak je uvedla společnost Deloitte a bude Technologie užívat v souladu s nimi. Co se týče vztahu Klienta a společnosti Deloitte, společnost Deloitte bude vlastnit a ponechá si veškerá práva duševního vlastnictví a ostatní majetková práva jakéhokoli druhu vztahující se k Technologiím společnosti Deloitte, které společnost Deloitte používá a rozvíjí v souvislosti se Smlouvou.

(d) „Technologie společnosti Deloitte“ znamená veškeré know-how a software, systémová rozhraní, šablony, metodologie, myšlenky, koncepty, techniky, nástroje, procesy a technologie, včetně webových technologií a algoritmů, které jakýkoli Člen Deloitte vlastní, získal na základě licence nebo vyvinul a které společnost Deloitte a její Subdodavatelé používají při poskytování Služeb nebo plnění jiných závazků.

6. Omezení náhrady škody/omezení záruk

(a) Společnost Deloitte nebude odpovědná vůči Skupině Klienta za jakékoliv nároky, závazky, ztráty, škody, náklady nebo výdaje vyplývající ze Smlouvy nebo s ní související bez ohledu na právní základ (dále „Nároky“) v souhrnné částce převyšující (i) padesát tisíc eur nebo, je-li vyšší, (ii) cenu uhrazenou podle této Smlouvy Klientem společností Deloitte za tu část Služeb, v souvislosti s kterými došlo ke vzniku Nároku, maximálně však do výše dvě stě padesát tisíc eur, ani nebude povinna nahradit jakoukoliv škodu Klienta nebo Skupiny Klienta, která převyšuje shora uvedené limity, vyjma případů, kdy dle pravomocného soudního rozhodnutí Nárok původně vyplynul z úmyslného pochybení nebo hrubé nedbalosti společnosti Deloitte nebo jakéhokoli Subdodavatele.

(b) V žádném případě nebude Člen Deloitte (včetně společnosti Deloitte a jejích Subdodavatelů) odpovědný za žádnou ztrátu užívání, smluv, údajů, goodwillu, výnosů nebo zisků (ať jsou považovány za přímé Nároky či nikoli) nebo jakoukoli následnou, zvláštní, nepřímou, náhodnou, represivní nebo exemplární ztrátu, škodu nebo náklad vyplývající ze Smlouvy nebo s ní související.

(c) Za podmínku, kdy jsou všechny nebo jakákoli část ujednání tohoto článku 6 s konečnou platností právně uznány za nevymahatelné, nepřevyší celková odpovědnost společnosti Deloitte a žádného jiného Člena Deloitte za jakýkoli Nárok částku, která odpovídá míře jejich zavinění v poměru k veškerým dalším příčinám vzniku takového Nároku.

(d) Odpovědnost společnosti Deloitte za Služby se vztahuje pouze k členům Skupiny Klienta uvedeným ve Smlouvě nebo Výstupech jako osoby, které mají právo spoléhat se na Služby, nikoli k jiným členům Skupiny Klienta. Pokud je více než jeden člen Skupiny Klienta uveden ve Smluvním dopise, odpovědnost společnosti Deloitte se vztahuje pouze k členům, v jejichž prospěch jsou Služby poskytnuty.

(e) Omezení odpovědnosti a výše náhrady škody uvedené v odstavci 6(a) platí souhrnně pro všechny Nároky, které příležitostně vznikají podle této Smlouvy nebo v souladu s ní a Službami, ať již jsou takové Nároky vzneseny ve stejnou nebo různou dobu nebo jedním či více členy Skupiny Klienta a /nebo jinými osobami. Limit v odstavci 6(a) platí také pro všechny Nároky vůči jakýmkoli jiným Členům Deloitte, včetně Subdodavatelů, pokud a pouze do té míry, že je právně stanoveno, že kdokoli z nich má odpovědnost podle této Smlouvy nebo Služeb či v souladu s nimi.

(f) Pokud není výjimka z odpovědnosti pro jiné Členy Deloitte obsažená v odstavci 1(d) z jakéhokoli důvodu účinná, pak omezení odpovědnosti stanovené v tomto článku 6 platí pro jiné Členy Deloitte, jako by zde byli uvedeni.

(g) Ujednání článku 6 neplatí pro závazek, jehož omezení nebo vyloučení není podle práva, jímž se tato Smlouva řídí, zákonné.

7. Záruky

Předmětem těchto ujednání je poskytování služeb. Společnost Deloitte odpovídá za poskytnutí Služeb dle nejlepšího vědomí a s řádnou odbornou péčí. V rozsahu přípustném zákonem společnost Deloitte nenese žádné jiné záruky, ať výslovné či předpokládané.

8. Vyšší moc

Ani jedna ze stran nebude odpovědná za jakákoli prodlení či neplnění vyplývající z okolností či příčin, u nichž nelze rozumně předpokládat, že by je daná strana mohla ovlivnit, včetně, nikoli výlučně, jednání či opomenutí nebo neposkytnutí potřebné součinnosti druhé strany (včetně, nikoli výlučně, právnických a fyzických osob podléhajících její kontrole či jakýchkoli jejich vedoucích pracovníků, jednatelů, zaměstnanců, jiného personálu a zástupců), požáru či jiné nehody, vyšší moci, epidemie, stávky nebo pracovního sporu, války či jiných násilných nepokojů, nebo jakéhokoli právního předpisu, nařízení či rozhodnutí jakéhokoli orgánu státní moci či samosprávy.

Pokud je kterékoli ze stran bráněno v plnění závazků z důvodu okolností vyšší moci, informuje o této skutečnosti druhou stranu a druhá strana, bude-li to možné, přiměřeně prodlouží dobu plnění této Smlouvy. Pokud okolnosti vyšší moci trvají déle než 6 měsíců, kterákoli ze stran může Smlouvu ukončit v souladu s článkem 4 výše.

9. Promlčení nároků

Žádná ze stran nemůže podat žalobu, a to bez ohledu na její formu, vztahující se k této Smlouvě nebo Službám po více než dvou letech poté, kdy nastala příčina takové žaloby podle příslušných zákonů, pokud neexistuje závazná lhůta, kterou podle práva, jímž se tato Smlouva řídí, nelze omezit.

10. Povinnost mlčenlivosti

(a) V rozsahu, v jakém společnost Deloitte v souvislosti s touto Smlouvou získá jakékoli daňové nebo jiné informace související se Službami, obchodní tajemství či jiné majetkové informace vztahující se ke Skupině Klienta, které strana, jež je dává k dispozici, označí za důvěrné, nebo jejichž povaha jasně naznačuje, že se jedná o důvěrné informace (dále „Důvěrné informace“), společnost Deloitte bez souhlasu Klienta nesdělí takovéto Důvěrné informace žádné třetí straně. Klient tímto souhlasí s tím, že společnost Deloitte může takovéto Důvěrné informace sdělit (i) jakémukoli Členu Deloitte (včetně jeho Subdodavatelů) a jeho zaměstnancům, (ii) právním poradcům, auditorům, pojistitelům nebo v případech, kdy tak může být vyžadováno zákonem, právním předpisem, v rámci soudního či správního řízení nebo v souladu s platnými profesními předpisy či v souvislosti s případným nebo skutečným vyjednáváním, arbitráží nebo soudním sporem. Podmínka zachování mlčenlivosti neplatí v rozsahu, v jakém takovéto Důvěrné informace (A) jsou či budou veřejně přístupné (včetně, nikoli výlučně, jakýchkoli informací poskytnutých jakémukoli státnímu úřadu a přístupných veřejnosti) jiným způsobem než v důsledku jejich zveřejnění společností Deloitte v rozporu s touto Smlouvou, (B) bude mít jakýkoli Člen Deloitte k dispozici, aniž by byl zavázán zachovat o nich mlčenlivost, z jiného zdroje než od Skupiny Klienta a ve vztahu k němuž se společnost Deloitte domnívá, že jeho závazek vůči Skupině Klienta mu nezakazuje Důvěrné informace společností Deloitte sdělit, (C) jsou jakémukoli Členovi Deloitte známy před tím, než mu je poskytne Skupina Klienta, aniž by byly zatíženy povinností mlčenlivosti, nebo jsou vypracovány jakýmkoli Členem Deloitte nezávisle na sdělení Důvěrných informací ze strany Skupiny Klienta.

(b) Bez předchozího výslovného písemného souhlasu společnosti Deloitte Klient nesdělí jakékoli třetí straně jakékoli Výstupy, vyjma (i) kdy příslušné závazné právní předpisy, směrnice, pravidla a profesní normy zakazují omezení týkající se zveřejňování informací, (ii) v případě, že cenné papíry emitované Klientem nebo jeho Přidruženými společnostmi jsou registrovány u Komise pro burzy cenných papírů ve Spojených státech (United States Securities and Exchange Commission) a jakýkoli Člen Deloitte je auditorem Klienta nebo jakékoli z jeho přidružených společností, v kterémžto případě Deloitte nijak neomezuje informace zveřejňované Klientem o daňovém zacházení nebo daňové struktuře spojené s daňovými Službami nebo transakcemi popsány ve Smlouvě a Klient potvrzuje, že žádný z jeho poradců neomezil ani neomezí takové daňové zacházení nebo daňovou strukturu, (iii) v rozsahu, v jakém se uplatní americký zákon o důchodech, příjmech a dani a platné směrnice amerického daňového úřadu vztahující se k tajným daňovým štítům (nebo srovnatelný zákon či směrnice jiných daňových úřadů); v takovém případě neexistují žádná omezení týkající se zveřejnění Výstupů, a (iv) Klient smí zveřejnit v případě potřeby Výstupy jakýmkoli Přidruženým společností, které nejsou uvedeny ve Smluvním dopise nebo Objednávce prací, v nezbytně nutném rozsahu a pouze pro informační účely, a to za předpokladu, že se Klient zaručí, že se příjemce zaváže zachovat o takových Výstupech mlčenlivost a neveznese jakýkoli nárok vůči Členovi Deloitte ve vztahu k Výstupům nebo ke Službám.

(c) Klient použije Výstupy pouze pro účely specifikované ve Smlouvě nebo Výstupech a bez dalšího omezení není oprávněn použít jakékoli Výstupy bez předchozího písemného souhlasu společnosti Deloitte (včetně souhlasu poskytnutého elektronickou poštou) v souvislosti s obchodními rozhodnutími jakékoli třetí strany nebo pro reklamní účely. Veškeré Služby jsou určeny pouze ve prospěch členů Skupiny Klienta uvedených ve Smlouvě nebo Výstupech, kteří mají právo se na tyto Výstupy spoléhat. Pouhé přijetí jakýchkoli Výstupů jinými osobami nezakládá jakoukoli povinnost péče, profesionální vztah nebo jakýkoli stávající či budoucí závazek mezi těmito osobami a společností Deloitte. Proto jsou-li kopie jakýchkoli Výstupů (nebo jakékoli informace z nich odvozené) poskytnuty jiným osobám na základě výše uvedených výjimek, pak společnost Deloitte vůči těmto osobám či jakýmkoli jiným osobám, které tyto informace obdrží následně, není vázána žádnou péčí ani vůči nim nemá žádný závazek.

11. Platnost a výklad

(a) Jakákoli ujednání Smlouvy, která mají výslovně či z povahy věci přetrvat zánik nebo ukončení této Smlouvy, zůstávají v platnosti i po takovémto zániku nebo ukončení.

(b) Bude-li jakékoli ujednání této Smlouvy shledáno příslušným soudem nebo jinými kompetentními orgány za nevymahatelné jako celek nebo částečně, pak takovéto nevymahatelné ujednání nebo příslušná část neovlivní ostatní ujednání, nýbrž bude považováno za upravené v rozsahu nezbytném pro to, aby bylo vymahatelné, a zároveň tak, aby byl v maximálně přípustném rozsahu zachován záměr stran daný touto Smlouvou. Veškerá ujednání se uplatní v maximálním rozsahu, který povoluje zákon, ať už se jedná o věc smlouvy, oblast právních předpisů, soukromoprávní delikt (včetně, nikoli výlučně, nedbalosti) nebo jinou oblast, a to bez ohledu na selhání původně zamýšlené vymahatelnosti daného ujednání.

(c) Členové Deloitte jiní než společnost Deloitte jsou považováni za třetí strany, v jejichž prospěch je tato Smlouva sjednána. Jakýkoli Člen Deloitte, včetně Subdodavatele, je oprávněn vymáhat ujednání této Smlouvy.

12. Postoupení

Bez předchozího výslovného písemného souhlasu druhé strany (včetně souhlasu prostřednictvím emailu) nesmí žádná strana tuto Smlouvu postoupit či jinak převést, vyjma toho, že společnost Deloitte smí postoupit jakákoli ze svých práv a závazků dle této Smlouvy jakémukoli Členu Deloitte či svému právnímu nástupci. Žádná ze stran přímo ani nepřímo neschválí postoupení či převod jakéhokoli Nároku vůči druhé straně vyplývající z této Smlouvy třetí straně.

13. Slib odškodnění

Klient zabráni vzniku škody a odškodní společnost Deloitte a jakéhokoli jiného Člena Deloitte v případě veškerých Nároků třetích stran (definovaných v článku 6 výše), vyjma případů, které dle pravomocného soudního rozhodnutí původně vplynuly z podvodného jednání společnosti Deloitte nebo jakýchkoli jiných Členů Deloitte. V případě, kdy jsou všechny či jakákoli část ujednání tohoto článku na základě pravomocného soudního rozhodnutí určeny za neúčinné, souhrnná odpovědnost společnosti Deloitte či kteréhokoliv Člena Deloitte (včetně jejich příslušných zaměstnanců a Subdodavatelů) za jakýkoli Nárok nepřekročí částku, která odpovídá míře jejich zavinění v poměru k veškerým dalším příčinám vzniku takového Nároku.

14. Elektronická komunikace

(a) Pokud není písemně stanoveno jinak Členové Deloitte a Skupina Klienta jsou oprávněni používat řádně adresovanou faxovou, e-mailovou a voicemailovou komunikaci obsahující jak dokumenty s utajovanými skutečnostmi, tak dokumenty, které neobsahují důvěrné informace, a ostatní sdělení týkajících se této Smlouvy, stejně jako jiné prostředky komunikace, které používá nebo akceptuje druhá strana. Členové Deloitte mohou také komunikovat elektronicky s daňovými a jinými úřady.

(b) *Obě strany berou na vědomí, že internet je ze své povahy nechráněný prostředek komunikace a že data mohou být znehodnocena, sdělení nejsou vždy doručována okamžitě (nebo vůbec) a že jiné metody komunikace mohou být vhodnější. Elektronická sdělení mohou být též napadena viry. Každá strana bude odpovědná za ochranu svých vlastních systémů a zájmů a v maximálním rozsahu dovoleném zákonem nebude z žádného titulu (smlouva, občanskoprávní delikt či jinak) odpovědná druhé straně za jakoukoli ztrátu, škodu nebo opomenutí jakýmkoli způsobem vyplývající z používání internetu nebo z přístupu jakýchkoli zaměstnanců Členů Deloitte k sítím, aplikacím, elektronickým datům a jiným systémům Skupiny Klienta.*

15. Úplnost smlouvy, změny smlouvy a účinnost

Žádná skutečnost diskutovaná před podpisem této Smlouvy neovlivní její obsah ani netvoří její součást, pokud tak není výslovně ve Smlouvě uvedeno. Tato Smlouva nahrazuje jakoukoli předchozí dohodu, porozumění či sdělení, písemné (včetně emailového) nebo ústní, vztahující se k předmětu této Smlouvy. Žádná změna Smlouvy nebude účinná, nebude-li vyhotovena písemně a podepsána oprávněnými zástupci obou stran, nicméně rozsah Služeb však může být měněn na základě dohody stran v písemné formě, včetně e-mailu či faxu. Pokud společnost Deloitte již zahájila svou práci (např. sběr informací, plánování projektu či poskytnutí úvodního vyjádření) na žádost Klienta, pak Klient souhlasí s tím, že tato Smlouva je účinná k datu zahájení takovéto práce, a to buďto s retrospektivním účinkem, je-li příslušnými zákony dovolen, nebo v důsledku vzájemného uznání stran, že celá tato Smlouva představuje písemné potvrzení ústního ujednání uzavřeného mezi stranami při zahájení takové práce.

16. Ostatní klienti

Žádné ujednání této Smlouvy nezakazuje ani neomezuje jakéhokoli Člena Deloitte, včetně společnosti Deloitte, v poskytování služeb jiným klientům (včetně služeb, které jsou shodné či podobné Službám) či v používání nebo sdílení znalostí, zkušeností či dovedností používaných, získaných nebo vyplývajících z poskytování Služeb (při dodržení povinnosti zachovávat mlčenlivost uvedené v článku 10) pro jakýkoli účel, i když zájmy takovýchto jiných klientů konkurují zájmům Skupiny Klienta. Rovněž v rozsahu, v jakém společnost Deloitte vlastní informace, které získala pod podmínkou zachování mlčenlivosti jiného klienta či jiné třetí strany, není společnost Deloitte povinna sdělit jakémukoli členovi Skupiny Klienta nebo je použít ve prospěch Skupiny Klienta, i když by mohly být ke Službám relevantní.

17. Zničení pracovních dokumentů

Společnost Deloitte si smí ponechat kopie dokumentů a složek poskytnutých Skupinou Klienta v souvislosti se Službami pro účely plnění povinností daných platnými právními předpisy, profesními standardy a interními směrnici o uchování dokumentů. Jakékoli dokumenty, které si společnost Deloitte ponechává při dokončení Služeb (včetně dokumentů, které z právního hlediska náleží Klientovi), mohou být zničeny obvyklým způsobem v souladu s postupy uplatňovanými ve společnosti Deloitte. Smluvní dokumentace, včetně Osobních údajů, jak jsou definovány v článku 20 těchto Obchodních podmínek, a Důvěrných informací, bude uchovávána po dobu 10 let následujících po skončení tohoto smluvního vztahu nebo po dobu, která je v souladu s požadavky právních předpisů proti legalizaci výnosů z trestné činnosti nebo jiných příslušných právních předpisů.

18. Propagace a používání jména

Bez předchozího písemného souhlasu druhé strany (včetně souhlasu poskytnutého emailem) nepoužijí ani Členové Deloitte, ani Skupina Klienta ochranné známky, označení služeb, loga a/nebo jiná označení druhé strany na externích propagačních materiálech. Členové Deloitte smí odkazovat jména členů skupiny Klienta a poskytování Služeb a) v marketingových a propagačních materiálech a v nabídkách za účelem prezentace svých zkušeností a b) v interních datových systémech.

19. Sestavy, modely a nástroje

V průběhu poskytování Služeb může společnost Deloitte odkazovat na sestavy, modely nebo nástroje (společně dále „Modely“), které Klient poskytne společnosti Deloitte nebo požádá Deloitte o jejich použití (dále „Modely Klienta“) nebo které společnost Deloitte jinak použije v souvislosti se Službami (dále „Modely společnosti Deloitte“). Veškeré Modely mají svá omezení a nemusí poskytovat správné výsledky pro všechny možné kombinace vstupních dat a v tom důsledku nemusí být skutečné a možné chyby rozpoznány. Pokud není ve Smlouvě výslovně uvedeno jinak: (i) společnost Deloitte nebude odpovědná za prověření, testování nebo odhalení chyb v Modelech Klienta, (ii) žádné Modely společnosti Deloitte se neposkytují jako Výstupy ani s nimi tak nemůže být nakládáno a (iii) v případě, kdy společnost Deloitte předloží jakýkoli Model společnosti Deloitte pro vysvětlení nebo ilustraci jakýchkoli Výstupů, neposkytuje tímto jakékoli prohlášení, záruku ani závazek jakéhokoli druhu (výslovný ani implicitní) ohledně přesnosti, vhodnosti nebo přiměřenosti takového Modelu společnosti Deloitte pro vlastní potřeby Klienta.

20. Zpracování osobních údajů

Společnost Deloitte je oprávněna shromažďovat, používat, přenášet, ukládat nebo jiným způsobem zpracovávat (souhrnně "Zpracovávat") informace předávané klientem, které mohou identifikovat jednotlivé osoby ("Osobní údaje"), jak jsou definovány příslušnými právními předpisy. Osobní údaje mohou obsahovat informace o zástupcích a zaměstnancích Klienta, o ostatních pracovnících, členech projektového týmu, klientech či smluvních partnerech. Dále se může jednat o Osobní údaje tvořící součást dokumentace, kterou společnost Deloitte získá ve vztahu k této Smlouvě. Osobní údaje mohou být zpracovávány v následujícím rozsahu: jméno, příjmení, datum narození, rodné číslo, adresa, údaj o občanství, profesní kontakty a další související informace. Klient tímto pověřuje společnost Deloitte zpracováním Osobních údajů s tím, že zástupci společnosti Deloitte a členové projektového týmu jsou oprávněni zpracovávat Osobní údaje v souladu s touto Smlouvou a v souvislosti s jejím plněním. Společnost Deloitte (jakožto zpracovatel) bude Zpracovávat Osobní údaje a Důvěrné informace pro účely stanovené touto Smlouvou a v souladu s příslušnými právními a profesními předpisy a nařízeními.

Klient tímto potvrzuje, že je oprávněn v souvislosti s plněním této Smlouvy předávat společnosti Deloitte Osobní údaje, které byly získány a jsou a budou Zpracovávány v souladu s příslušnými právními předpisy. Klient je povinen předávat společnosti Deloitte veškeré potřebné instrukce pro Zpracování Osobních údajů a poskytovat pouze správné a aktuální Osobní údaje. Společnost Deloitte na základě instrukcí Klienta přijme příslušná technická, organizační a personální opatření k ochraně Osobních údajů.

Společnost Deloitte je dále oprávněna Zpracovávat následující kontaktní Osobní údaje obchodních zástupců Klienta (v rozsahu: jméno, příjmení, funkce, e-mail a telefonní číslo) v databázi určené pro zasílání obchodních sdělení a jiné marketingové účely, a to až do odvolání. Klient tímto souhlasí s přijímáním obchodních sdělení zasílaných společností Deloitte nebo Členy Deloitte. Pro tyto účely je společnost Deloitte oprávněna předávat výše uvedené kontaktní Osobní údaje Členům Deloitte v rámci regionu Deloitte Central Europe (viz seznam Členů Deloitte a destinací na:

<http://www2.deloitte.com/global/en/pages/about-deloitte/articles/about-deloitte-central-europe.html>) za podmínek stanovených příslušnými místními právními předpisy upravujícími ochranu osobních údajů a užívání osobních údajů pro marketingové účely a zasílání obchodních sdělení. Klient a příslušný subjekt osobních údajů jsou oprávněni kontaktovat společnost Deloitte za účelem kontroly a/nebo aktualizace příslušných Osobních údajů, jakož i požadovat ukončení jejich Zpracování pro tento konkrétní účel, a to v souladu s postupy dohodnutými v této Smlouvě.

Přenos dat a použití subdodavatelů: Společnost Deloitte je oprávněna předávat Osobní údaje do různých jurisdikcí, v nichž působí Členové Deloitte (<http://www2.deloitte.com/global/en/get-connected/global-office-directory.html>).

Společnost Deloitte je tak oprávněna zpřístupnit Osobní údaje a jiné Důvěrné informace poskytnuté Klientem přes státní hranice (to rovněž zahrnuje území mimo Evropský hospodářský prostor). Klient souhlasí, že společnost Deloitte může předávat Smluvní dokumentaci, včetně Osobních údajů a jiných Důvěrných informací, které mají být Zpracovány za účelem plnění Smlouvy, využívání služeb elektronické pošty a dalších hostovaných aplikací a systémů pro archivaci a plnění požadavků platných právních předpisů, jinému Členovi Deloitte a/nebo subdodavateli Deloitte pod podmínkou, že jsou splněny zákonné povinnosti pro takové předání a že technická, organizační a personální bezpečnostní opatření budou zachována na takové úrovni, jakou vyžadují platné právní předpisy. Seznam zpracovatelů Osobních údajů:

Členů Deloitte a subdodavatelů Deloitte, včetně destinací, v nichž působí, je umístěn zde:
http://www2.deloitte.com/global/en/pages/about-deloitte/articles/ce_list_of_clients_personal_data.html.

Osobní údaje mohou být rovněž Zpracovávány jinými Členy Deloitte, kteří jsou uvedeni zde:
<http://www2.deloitte.com/global/en/get-connected/global-office-directory.html>.

21. Počet vyhotovení

Tato Smlouva může být podepsána v libovolném počtu vyhotovení (ať jsou tato vyhotovení originály nebo faksimile nebo mají formu přílohy k emailu ve formátu „.pdf“). Každý podepsaný stejnopis je považován za originál této Smlouvy, ale všechny originály společně tvoří jeden a tentýž dokument.

22. Řešení sporů

Strany souhlasí s tím, že se pokusí v dobré víře vyřešit jakýkoli spor či nárok (včetně Nároků na započtení, Nároků souvisejících s jakoukoli fakturou nebo fakturovanou částkou a protinároků) vyplývající ze Smlouvy či vzniklý v souvislosti s ní urychleně, a to na základě jednání senior managementu obou stran. Nebude-li záležitost vyřešena na základě jednání do 60 dnů od zahájení jednání senior managementu obou stran, pak může být v dané věci zahájeno soudní řízení. Ujednáními tohoto článku nejsou dotčena práva jakékoliv ze stran kdykoli předtím a kdykoli poté, kdy je zahájeno řešení sporu, zahájit soudní řízení za účelem ochrany jakýchkoli práv týkajících se duševního vlastnictví, obchodního tajemství či důvěrných informací nebo za účelem zachování jakéhokoli práva či opravného prostředku.

23. Rozhodné právo a místní příslušnost

Tato Smlouva včetně veškerých souvisejících ujednání (včetně nesmluvních závazků) se řídí a bude vykládána v souladu s právem České republiky (aniž by tím byl proveden výběr jeho právních zásad). Jakákoli žaloba vztahující se k této Smlouvě či Službám nebo z nich vyplývající bude podána a jakékoli řízení bude vedeno výlučně soudem místně příslušným pro sídlo Deloitte v Praze, Česká republika. Podle článku 22 se tímto strany výslovně a neodvolatelně (i) podřizují výlučné jurisdikci těchto soudů pro účely jakékoli takové žaloby nebo řízení a (ii) v maximálním rozsahu, který povoluje zákon, se vzdávají jakýchkoliv námitek nepřislušnosti soudu a projednávání takovéto žaloby před příslušnými soudy.

24. Objednávky prací

(a) Služby, nebo jejich část, budou poskytovány na základě pokynů obsahujících popis požadovaných Služeb dodaných Klientem společnosti Deloitte (dále jen „Objednávka prací“). Objednávka prací může být učiněna písemně, faxem, emailem nebo ústně.

(b) Objednávka prací je přijata a potvrzena tou z následujících událostí, která nastane dříve: (i) společnost Deloitte doručí potvrzení Objednávky prací Klientovi nebo (ii) společnost Deloitte poskytne Služby požadované v Objednávce prací. Společnost Deloitte může odmítnout přijetí Objednávky prací. Odmítnutí Objednávky prací může být provedeno písemně, faxem, e-mailem nebo ústně. Společnost Deloitte však tak nesmí učinit bezdůvodně a je povinna Klientovi sdělit důvod písemně, faxem, emailem nebo ústně.

(c) Klient může zrušit Objednávku prací pouze písemně, faxem nebo emailem. Klient společnosti Deloitte poskytne náhradu za realizované Služby a výdaje vzniklé do data účinnosti zrušení Objednávky prací.

25. Odměna

(a) Stanovení odměny za Služby a povinnost Klienta tuto odměnu uhradit nejsou podmíněny závěry či výsledkem Služeb, ledaže je výslovně uvedeno jinak ve Smluvním dopise. Odměna stanovená v cizí měně bude uhrazena, jak je uvedeno na faktuře denominované v měně, v níž je stanovena odměna, na bankovní účet společnosti Deloitte.

(b) *Není-li uvedeno jinak ve Smluvním dopise, odměna za Služby se stanoví na základě času stráveného při poskytování Služeb členy personálu Deloitte a hodinové sazby osoby, která Služby poskytuje (včetně Služeb poskytnutých Subdodavatelem), náročnosti, použitých technologií a know-how. Hodinové sazby se vztahují také na Služby poskytnuté Subdodavatelí, ale nikoli na Služby poskytnuté jinými Členy Deloitte. Klient bere na vědomí, že hodinové sazby činí:*

Kategorie	Hodinová sazba v Kč
Partner	14 500
Director	13 200
Senior Manager	12 300
Manager	9 600
Senior Consultant	5 500 – 7 200
Consultant	2 400 – 4 350

(c) *Odměna za poskytování Služeb nezahrnuje výdaje, které společnosti Deloitte vzniknou v souvislosti s poskytováním Služeb. Přiměřené výdaje, které společnosti Deloitte vzniknou, včetně cestovních nákladů a stravného a zboží a služeb nakoupených v souvislosti s poskytováním Služeb, budou vyúčtovány k úhradě navíc k odměně za poskytování Služeb.*

(d) *Společnost Deloitte si vyhrazuje právo fakturovat poskytnuté Služby průběžně (včetně dílčí fakturace) na základě objemu poskytnutých Služeb nebo před poskytnutím Služeb požadovat zálohu. Společnost Deloitte si vyhrazuje právo žádat zálohu na výdaje, které mají být uhrazeny jménem Klienta.*

(e) *Za účelem úhrady jakékoli splatné odměny je společnost Deloitte oprávněna provést zápočet jakýchkoli svých pohledávek za Klientem proti jakýmkoli pohledávkám, které může mít Klient za společností Deloitte.*

(f) *Pro účely DPH jsou Služby poskytovány průběžně, pokud se strany nedohodnou jinak. Datum uskutečnění každého dílčího zdanitelného plnění nastává v den, kdy je vystaven příslušný daňový doklad, pokud příslušné závazné právní předpisy nestanoví jinak.*

26. Střet zájmů

Společnost Deloitte prověřuje možnosti střetu zájmů v přiměřeném rozsahu před zahájením poskytování Služeb Klientovi. Nicméně vzhledem k tomu, že společnost Deloitte poskytuje různé odborné služby mnoha klientům, nemusí vždy identifikovat všechny situace, ve kterých by mohlo dojít ke střetu se zájmy Klienta. Je proto povinností Klienta bezodkladně informovat společnost Deloitte o jakémkoli případném střetu zájmů, který má dopad na jemu poskytované Služby. Pokud společnost Deloitte nebo Klient zjistí případný střet zájmů a pokud se společnost Deloitte domnívá, že zájmy Klienta mohou být na základě uplatnění odpovídajících postupů řádným způsobem ochráněny, společnost Deloitte prodiskutuje a odsouhlasí takovéto postupy s Klientem.

27. Závěrečná ujednání

Tyto Obchodní podmínky jsou platné a účinné od 1. ledna 2015. Tato verze nahrazuje jakékoliv předcházející verze, a to bez ohledu na jakékoli jiné podmínky uvedené v jakýchkoli nabídkách či podobných dokumentech. Společnost Deloitte si vyhrazuje právo aktualizovat Obchodní podmínky a/nebo je doplnit o další podmínky specifické pro jednotlivé poradenské Služby. Jakákoli Objednávka prací, kterou Klient doručí společnosti Deloitte následně po předchozím včasném doručení aktualizovaných Obchodních podmínek, bude považována za potvrzení a souhlas se změnou Obchodních podmínek ze strany Klienta.